



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 8.1  
14.1  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

8. Januar 2018

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ**

## ГРУЗИНСКОЕ ВИНО И ЧАЧА

- Цинандали • Хванчкара
- Киндзмараули • Твиши
- Ркацители • Ахашени
- Саперави • Мукузани
- Алазанская долина



магазин  
**KARUSSELL**  
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16  
01097 Dresden  
Tel. 0351-16086659



Дорогие наши покупатели!  
На этой неделе мы предлагаем:

- пельмени** фирмы „Лакман“,  
1 кг \_\_\_\_\_ **4,50 €**
- свиной фарш**,  
1 кг \_\_\_\_\_ **3,50 €**
- пангасиус** свежеморож.,  
800 г \_\_\_\_\_ **3,60 €**
- творожные сырки**  
в шоколаде \_\_\_\_\_ **0,35 €**

Желаем вам  
весело встретить  
Старый Новый год!

**Ваш магазин**  
**Rusmarkt**  
www.rusmarkt.info



**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

## Мы переезжаем!



**10%**  
скидка<sup>\*)</sup>

Russische Spezialitäten & mehr  
**KARUSSELL**

С 15 января магазин "KARUSSELL" работает по адресу:  
**Rothenburger Straße 1, 01099 DD**  
<sup>\*)</sup> с 15.01. по 31.01 10% скидка на всё!

**Kolibri**

**Kinder- und Elternzentrum  
"Kolibri" e.V.**

0351-2068441  
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden  
www.kolibri-dresden.de

## НИЦЦА • МОНАКО • МОНТЕ-КАРЛО

Поездка с клубом "Санкт-Петербург" на Лазурный берег Франции



9 -13 мая 2018 г.  
стоимость 330 евро  
тел. +49-176-22 32 76 21

## ПОЛЁТЫ ЛЕТОМ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ИЗ ДРЕЗДЕНА



- АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: post@rusland-service.eu



www.rusland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер  
"Meine Zeitung"  
с программой  
телевидения  
а также архив газеты  
можно посмотреть  
на сайте  
**www.club-spb.de.**





## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14.1.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		сти и горя		10.45 Смех с доставкой на дом		01.00 Пропавшая экспедиция 1-2с.	
04.00	08.00, 10.00	07.15	Сам себе режиссер	11.15	Обложка. Звезды без макияжа	16.00	Сквозной эфир. Гость
04.10	Гении и злодеи	07.55	Смехопанорама	11.45,	14.00, 00.45	20.00	Намедни в караоке
04.45	Х/ф Трёмбита	08.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	13.30	Московская неделя	20.30	Х/ф РэПэПэ - режим полного погружения
06.20	Смешарики. ПИН-код	09.00	Вести	15.45	Хроники московского быта. Безумная роль	22.35	Особое мнение
06.30	Часовой	09.20	Утренняя почта	16.25	Хроники московского быта. Молодой муж	00.15,	01.15
07.05	Здоровье	09.50	Смеяться разрешается в Новый Год!	17.10	Хроники московского быта. Предчувствие смерти	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	
08.10	Непутёвые заметки	12.25	Когда все дома	17.50	Х/ф Первокурсница	04.00	Гиперболоид инженера Гарина
08.25	А. Самохина. Запомните меня молодой и красивой	13.10	Пешком... Тутаев пейзажный	20.55	Прощание. Трус, Балбес и Бывалый	05.35	И снова Анискин 1-2 с.
09.20	Дорогая переДача	13.40	Легенды кино. А. Смирнов	21.40	Х/ф Декорации убийства	08.05	Наш папа майонез
10.15	Теория заговора	14.10	Х/ф Женатый холостяк	04.15	Хроники московского быта. Петля и пуля	08.30	И снова Анискин 3с.
11.05	М/ф Падал прошлый годный снег	15.45	Большая опера			10.00	Дневник директора школы
11.40	Х/ф Моя мама - невеста	18.00	Вести недели			11.30	Колыбельная для брата
13.00	Х/ф Елки	20.00	Валаам			13.00	Объяснение в любви 1-2с.
14.40	Точь-в-точь. Новогодний вып.	20.50	Воскресный вечер			15.30	Исключение без правил (Золотая пуговица)
17.30	Лучше всех! Новогодний вып.	<b>TVCI</b>		<b>RTVI RTVI</b>		16.00	День свадьбы придется уточнить
19.00	Воскресное Время	05.00	Х/ф Новогодние мужчины	07.05	Т/с Чемпион	17.35	Кузнечик
20.30	КВН. Высшая лига. Финал	06.40	Фактор жизни	08.00	Израиль за неделю	19.00	Остров погибших кораблей 1с.
22.50	Х/ф Военно-полевой роман	07.05	90-е. Чёрный юмор	09.05	Х/ф Фото моей девушки	20.05	Собирающий облака
00.25	Х/ф Небесные ласточки	07.50	Д/ф А. Михайлов. Я боролся с любовью	10.50	М/ф	20.30	Остров погибших кораблей 2с.
02.35	Х/ф Свадьба	08.25	Х/ф Женщина с лилиями	11.25	Х/ф Раз, два - горе не беда!	22.00	Отцы и деды
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>		10.00	Барышня и кулинар	13.00,	02.15, 03.15, 04.15, 05.15	23.30	Предательница
04.10	Х/ф На перекрестке рад-	10.30	События	14.05,	15.05		

**Neapolshoi THEATRE**

**ГУПЕЦКА**  
В.СИГАРЕВ

**18.02.18 - DRESDEN**

Kabarett Breschke & Schuch  
Jahnstraße 5A, 01067 Dresden

**Билеты от 15 до 30 €**

"...Свет, которым наполнена душа постановки, заполняет собой все. Спектакль со смешными диалогами, забавными ситуациями, в котором есть место не только смеху, но и грусти, не оставит вас равнодушными..."

**Заказ билетов: 0176-22 32 7621, 0176-564 28 529**

**ПРИМЕМ НА РАБОТУ ПРАКТИКАНТОВ**

**0351- 208 565 30**  
**0176- 22 32 76 21**

**Вы уже нашли своего зубного врача?**

**INTERNATIONALES DENTALZENTRUM**

Am Schießhaus 3  
01067 Dresden

• Современно  
• Многоязычно  
• у Цвингера  
• От А до Я

☎ 0351 - 47025084  
☎ 0351 - 44729713  
[www.idz-dresden.de](http://www.idz-dresden.de)

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Уроки фотошопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.**

**Помощь при переезде по Дрездену и Германии.** Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

**Сдаю зал для торжеств. 01521-5148481.**

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

**Impressum**  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**  
**0176 - 22 32 76 21**  
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
"Club St. Petersburg e.V." Dresden  
Газета распространяется бесплатно.  
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

[www.antea-dresden.de](http://www.antea-dresden.de)

**ПОХОРОННАЯ ФИРМА**

**ANTEA BESTATTUNGEN**

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister  
EUROCERT

**ВАШ НАДЕЖНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ**

Все виды ритуальных услуг с соблюдением религиозных и светских традиций

**0351 / 42 999 99**

**В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК**

**20 ЛЕТ REISESERVICE RANTZSCH**

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке

**REISESERVICE RANTZSCH**  
Freiberger Str. 39 - 01067 Dresden

Tel: **0351- 495 74 80**  
Fax: **0351- 495 74 70**  
E-mail: [service@rantzsch-reisen.de](mailto:service@rantzsch-reisen.de)  
[www.reiseservice-russland.com](http://www.reiseservice-russland.com)